

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2204/82 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 28ης Ιουλίου 1982

για τον καθορισμό των γενικών κανόνων σχετικά με τη χορήγηση ειδικής πριμοδότησης για τις σαρδέλλες και τους γαύρους της Μεσογείου

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81 του Συμβουλίου της 29ης Δεκεμβρίου 1981 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των προϊόντων αλιείας⁽¹⁾, και ιδίως τό άρθρο 14 παράγραφος 6,

τήν πρόταση της Έπιτροπής,

Έκτιμώντας:

δτι ό τομέας των σαρδελλών και των γαύρων της Μεσογείου αντιμετώπιζει ιδιαίτερες δυσχέρειες στην έσωτερική αγορά και ισχυρό ανταγωνισμό από όρισμένες τρίτες χώρες· δτι για τήν κατάσταση αυτή, τό άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81 προβλέπει τή χορήγηση ειδικής πριμοδότησης για τή μεταποίηση των σαρδελλών και των γαύρων πού άλιεύονται στις μεσογειακές ζώνες, για νά εύνοηθεί ή έμπορία των προϊόντων αυτών και, μέ αυτό τόν τρόπο, νά βοηθηθεί ή μείωση των άποσύρσεων της αγοράς από τίς οργάνωσεις παραγωγών·

δτι τό καθεστώς αυτό πρέπει νά εφαρμόζεται στις κατηγορίες έκείνων των προϊόντων, τά όποια είναι πιο εύκολα νά διατεθούν χωρίς δυσκολία μετά από τή μεταποίησή τους·

δτι πρέπει νά προβλεφθεί σύστημα συμβάσεων μεταξύ των οργάνωσεων παραγωγών και των μεταποιητών της Κοινότητας πού νά άποδλέπει στην έξασφάλιση συγχρόνως του κανονικού έφοδιασμού της μεταποιητικής βιομηχανίας καθώς και μιάς ελάχιστης τιμής, ή όποια θά είναι άρκετά προσοδοφόρα για τίς οργάνωσεις παραγωγών·

δτι, για νά ενισχυθεί ή δράση των οργάνωσεων παραγωγών, είναι σκόπιμο νά προβλεφθεί έπίσης ή χορήγηση της ειδικής πριμοδότησης στις ένδιαφερόμενες οργάνωσεις για τίς ποσότητες πού μεταποιούνται κατευθείαν από τίς οργάνωσεις αυτές ή μέ δική τους εύθύνη·

δτι, έλλείψει μέχρι τώρα οργάνωσεων παραγωγών στην Έλλάδα, είναι άναγκαίο νά προβλεφθεί ή χορήγηση, κατά τή διάρκεια περιόδου δύο έτων, της ειδικής πριμοδότησης στους μεταποιητές πού συνάπτουν συμβάσεις μέ μεμονωμένους παραγωγούς έγκαταστημένους στην Έλλάδα, οι όποιοι δέν είναι μέλη οργάνωσης παραγωγών· δτι πρέπει νά χορηγηθούν στους μεμονωμένους παραγωγούς στην Έλλάδα, για τήν περίοδο αυτή, οι ίδιες διευκολύνσεις όπως και στις οργάνωσεις παραγωγών·

δτι, για νά διασφαλιστεί ή σωστή λειτουργία του καθεστώτος της πριμοδότησης, πρέπει τά Κράτη μέλη νά

καθιερώσουν σύστημα έλέγχου· δτι, για νά πραγματοποιηθεί ο έλεγχος αυτός, πρέπει οι ένδιαφερόμενοι νά επιφορτίζονται μέ λογιστική παρακολούθηση·

δτι τό ποσό της ειδικής πριμοδότησης πρέπει νά καθορισθεί σε επίπεδο πού θά άποτελεί έπαρκές κίνητρο για τή μεταποίηση των έν λόγω προϊόντων· δτι, έντούτοις, πρέπει νά προβλεφθεί ή δυνατότητα άναθεώρησης του ποσού αυτού σύμφωνα μέ άπλοποιημένη διαδικασία·

δτι ή ειδική πριμοδότηση μπορεί νά καταβάλλεται μόνο μετά από τή διαπίστωση έκ μέρους των Κρατών μελών, δτι πληροδνται όλες οι προϋποθέσεις πού έχουν καθοριστεί γι' αυτήν· δτι, έντούτοις, για νά διευκολυνθεί ή εφαρμογή αυτού του καθεστώτος, πρέπει νά προβλεφθεί ή δυνατότητα χορήγησης προκαταβολών υπό τόν όρο της σύστασης έγγυήσεως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ό παρών κανονισμός καθορίζει τους γενικούς κανόνες για τή χορήγηση της ειδικής πριμοδότησης πού αναφέρεται στο άρθρο 14 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81, στο έξής καλουμένου «βασικού κανονισμού» για τίς σαρδέλλες και τους γαύρους πού άλιεύονται στις μεσογειακές ζώνες και προορίζονται για τή μεταποιητική βιομηχανία.

Άρθρο 2

Η ειδική πριμοδότηση χορηγείται μόνο για τίς σαρδέλλες και τους γαύρους πού:

- υπό τήν επιφύλαξη του άρθρου 3 παράγραφος 2, έχουν άλιευθεί από μέλος μιάς οργάνωσης παραγωγών,
- άνταποκρίνονται στις προϋποθέσεις σχετικά μέ τή νωπότητα, τό μέγεθος και τήν παρουσίαση πού περιλαμβάνονται στο παράρτημα. Έντούτοις, οι προϋποθέσεις αυτές μπορούν νά άναθεωρηθούν, για νά ληφθεί υπόψη ή έξέλιξη της παραγωγής και της διάθεσης των έν λόγω προϊόντων, σύμφωνα μέ τή διαδικασία πού προβλέπεται στο άρθρο 33 του βασικού κανονισμού,
- υποβάλλονται πλήρως και όριστικά σε μία ή περισσότερες από τίς μεταποιήσεις πού προβλέπονται στο άρθρο 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού.

Άρθρο 3

1. Η ειδική πριμοδότηση χορηγείται:

- α) στους φορείς μεταποίησης της Κοινότητας πού έχουν συνάψει μέ οργάνωση παραγωγών σύμβαση αγοράς, ή όποια προβλέπει για τά προϊόντα πού αναφέρονται στο παράρτημα, τήν καταβολή τιμής τουλάχιστον ίσης μέ τήν τιμή αγοράς πού αναφέρεται παρακάτω·

(¹) ΕΕ αριθ. L 379 της 31. 12. 1981, σ. 1.

β) στις οργανώσεις παραγωγών που υποβάλλουν τα σχετικά προϊόντα σε μία ή περισσότερες μεταποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού ή διαθέτουν τα εν λόγω προϊόντα σε βιομηχανία για να υποβληθούν σε μία ή περισσότερες από τις μεταποιήσεις αυτές.

Η τιμή αγοράς που αναφέρεται στο σημείο α είναι τουλάχιστον ίση προς την κοινοτική τιμή απόσυρσης που αναφέρεται στο άρθρο 12 του βασικού κανονισμού και καθορίζεται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 33 του εν λόγω κανονισμού, λαμβάνοντας υπόψη την προβλεπόμενη εξέλιξη της αγοράς των εν λόγω προϊόντων.

2. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1 και επί δύο έτη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, η πριμοδότηση χορηγείται επίσης:

- α) στους φορείς μεταποίησης που συνάπτουν συμβάσεις, οι οποίες αναφέρονται στην εν λόγω παράγραφο, με παραγωγούς εγκαταστημένους στην Ελλάδα και οι οποίοι δεν είναι μέλη οργάνωσης παραγωγών·
- β) στους παραγωγούς, οι οποίοι είναι εγκαταστημένοι στην Ελλάδα, δεν είναι μέλη μίας οργάνωσης παραγωγών και υποβάλλουν τα εν λόγω προϊόντα σε μία ή περισσότερες από τις μεταποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού, ή διαθέτουν τα εν λόγω προϊόντα σε βιομηχανία για να υποβληθούν σε μία ή περισσότερες από τις μεταποιήσεις αυτές.

Άρθρο 4

1. Τα ενδιαφερόμενα Κράτη μέλη θεσπίζουν σύστημα έλεγχου που επιτρέπει να εξασφαλισθεί ότι τα προϊόντα, για τα οποία ζητείται η πριμοδότηση, έχουν το δικαίωμα να πριμοδοτηθούν.
2. Για το σκοπό έλεγχου, οι δικαιούχοι της πριμοδότησης επιφορτίζονται με λογιστική παρακολούθηση, σύμφωνα με κριτήρια που θα καθορισθούν.

Άρθρο 5

1. Οι συμβάσεις που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 σημείο α και παράγραφος 2 σημείο α συνάπτονται για διάρκεια, το ελάχιστο διάστημα της οποίας θα καθορισθεί σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 33 του βασικού κανονισμού, και πρέπει να προσδιορίζουν τις ποσότητες, που κατανέμονται κατά κατηγορίες προϊόντος, την κατανομή των παραδόσεων και τις τιμές αγοράς. Αμέσως μετά τη σύναψή τους, οι συμβάσεις διαβιβάζονται στην επιφορτισμένη με τον έλεγχο αρχή.

2. Στις περιπτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 σημείο β και παράγραφος 2 σημείο β οι οργανώσεις παραγωγών πληροφορούν την επιφορτισμένη με τον έλεγχο αρχή, κατά διαστήματα που πρέπει

να καθοριστούν σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 33 του βασικού κανονισμού, για τις ποσότητες σαρδελών και γαύρων που διατίθενται προς πώληση, καθώς και για τις ποσότητες που μεταποιήθηκαν ή παραδόθηκαν σε βιομηχανία για να μεταποιηθούν.

Άρθρο 6

Τα ποσά της ειδικής πριμοδότησης ορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα. Μπορούν να αναθεωρηθούν σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 33 του βασικού κανονισμού, λαμβάνοντας ιδίως υπόψη:

- την εξέλιξη της διαφοράς μεταξύ του κόστους έφοδιασμού της κοινοτικής βιομηχανίας και του κόστους έφοδιασμού των κυριότερων τρίτων χωρών που είναι προμηθευτές της Κοινότητας,
- την εξέλιξη του κόστους μεταποίησης στην Κοινότητα.

Άρθρο 7

Στήν περίπτωση που ένα προϊόν υποβάλλεται σε δύο ή περισσότερες διαδοχικές μεταποιήσεις, η πριμοδότηση καταβάλλεται μία μόνο φορά.

Άρθρο 8

1. Η ειδική πριμοδότηση καταβάλλεται στους ενδιαφερόμενους μετά από αίτησή τους, από το Κράτος μέλος στο οποίο είναι εγκαταστημένος ο δικαιούχος της πριμοδότησης, αφού οι αρχές έλεγχου του Κράτους μέλους αυτού διαπιστώσουν ότι:

- α) — στις περιπτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 σημείο α και παράγραφος 2 σημείο α, ο μεταποιητής κατέβαλε τιμή τουλάχιστον ίση προς την τιμή αγοράς που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 τελευταίο εδάφιο, ή
 - στις περιπτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 σημείο β και παράγραφος 2 σημείο β, ο ενδιαφερόμενος τήρησε την υποχρέωση που καθορίζεται στο άρθρο 5 παράγραφος 2·
- β) — οι ποσότητες, για τις οποίες ζητείται η πριμοδότηση, έχουν μεταποιηθεί υπό τους όρους που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό.

2. Έντούτοις, κατά διαστήματα που πρέπει να καθοριστούν, χορηγούνται, μετά από αίτηση, προκαταβολές στην οργάνωση παραγωγών, στον παραγωγό του άρθρου 3 παράγραφος 2 σημείο β ή στον ενδιαφερόμενο μεταποιητή, με την προϋπόθεση ότι αυτοί παρέχουν έγγραφη ίση τουλάχιστον προς το ποσό που προκαταβάλλεται.

Άρθρο 9

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1983.

Εφαρμόζεται μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1986.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τὰ μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις 28 Ιουλίου 1982.

Γιά τό Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

O. MØLLER

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

I. Κατάλογος προϊόντων

Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Νωπότητα (1)	Παρουσίαση (1)	Μέγεθος (1)
ex 03.01 B I δ) 1	Σαρδέλλαι Μεσογείου (Sardina pilchardus)	E, A	ολόκληροι	3 και 4
ex 03.01 B I π) 1	Γαύροι Μεσογείου (Engraulis spp.)	E, A	ολόκληροι	3 και 4

(1) Οι κατηγορίες νωπότητας, μεγέθους και παρουσίασης είναι οι κατηγορίες πού καθορίζονται θάσει του άρθρου 2 του βασικού κανονισμού.

II. Ποσά της ειδικής πριμοδότησης

Τύποι μεταποιήσεων πού αναφέρονται στό άρθρο 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού	Ποσό για τὰ προϊόντα πού απαριθμούνται υπό I
Παραγωγή κονσερβών πού υπάγονται στην κλάση 16.04 του Κοινού Δασμολογίου	100 ECU/τόνο
Παραγωγή αλατισμένων προϊόντων πού παρουσιάζονται σε συσκευασίες έρμητικά κλειστές	75 ECU/τόνο
Άλλες μεταποιήσεις	50 ECU/τόνο